



V Praze dne 25. 9. 2025
Č. j.: MZDR 24178/2025/OVZ

Ministerstvo zdravotnictví postupem podle § 80 odst. 7, zákona o ochraně veřejného zdraví č. 258/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, stanoví jako nebezpečný tento kosmetický přípravek:

Glycerin hand & nail cream, Pine Bud

číslo šarže/ sp. do: Glycerinový krém na ruce a nehty, 18 06 2024

EAN: 5904215405146

Země původu: Polsko

Popis: Jedná se o krém určený na ruce a nehty, naplněný do bílé tuby s bílým, šroubovacím víčkem. Na přední straně kosmetického přípravku jsou uvedeny texty identifikující výrobek (Glycerin hand & nail cream, Pine Bud), cizojazyčné texty s názvem výrobku včetně českého názvu (Glycerinový krém na ruce a nehty), dále se zde nachází fotografie rukou (symbolizující použití výrobku) a borovicové větvičky s pupeny (Pine Bud). Na zadní straně obalu jsou cizojazyčné texty týkající se použití výrobku a dalších informací včetně českých textů (Krém na ruce s Výtažkem z Pupenů Borovice), údaje o zemi původu, o výrobcí, o nominálním obsahu výrobku, EAN kód, seznam přísad, kde je uvedena mj složka „Butylphenyl Methylpropional“ a symbol nabádající k šetřnému vztahu k životnímu prostředí (piktogram „basketbalisty“). Ve sváru obalu výrobku je uveden kód „18 06 2024“.

Odůvodnění: Bylo zjištěno, že u uvedeného výrobku nejsou prokazatelně dodrženy požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kosmetických přípravcích. Podle čl. 14 odst. 1 písm. a) nařízení nesmějí kosmetické přípravky obsahovat zakázané látky uvedené v příloze II. Látka 2-(4-terc-butylbenzyl) propanal (CAS 80-54-6; lilial) je uvedena v příloze II pod referenčním číslem 1666. Látka je klasifikována jako toxická pro reprodukci kategorie 1B. Vědecký výbor pro bezpečnost spotřebitele neschválil udělení výjimky pro tuto látku a lilial tak nesmí být, stejně jako jiné látky klasifikované jako CMR (karcinogenní, mutagenní nebo toxické pro reprodukci), používán jako přísada kosmetických přípravků. Testy na zvířatech bylo prokázáno, že je látka lilial toxická pro reprodukci a její použití tak představuje **riziko** pro lidské zdraví.

Vyvěšeno na úřední desku dne:

Svěšeno z úřední desky dne:

MUDr. Barbora Macková, MHA
hlavní hygienička ČR s postavením vrchní ředitelky
sekce ochrany a podpory veřejného zdraví



Informace o výrobku

Oznamuje KHS: Krajská hygienická stanice Středočeského kraje se sídlem v Praze

Kontrola číslo jednací: 36489/25-DIkp/DMT

Kontakt: Gondolli Jenny, 777355342, jenny.gondolli@khsstc.cz

Oznámení na základě: SZD na základě krajské prioritní oblasti

Datum oznámení: 25. 6. 2025

Výrobek: Glycerin hand & nail cream, Pine Bud, Glycerinový krém na ruce a nehty

Země původu: Polsko

EAN: 5904215405146

Šarže: 18 06 2024

Údaj o spotřebě:

Popis: Bílá tuba s barevným potiskem v kombinaci barev černá / odstíny zelené / stříbrná / pleťová. Na přední straně uveden název přípravku a jeho funkce ve více jazycích včetně českého, vyobrazení borovicové větvičky s pupeny a vyobrazení rukou. Na zadní straně uvedeny informace pro spotřebitele o přípravku v polském, českém, anglickém, maďarském, rumunském a ruském jazyce; seznam přísad, EAN kód, informace o výrobcí, údaj o hmotnosti výrobku, recyklační symbol a piktogram pro správné nakládání s odpadem (panáček vyhazující odpad do koše). Ve svaru tuby uveden údaj "18 06 2024". Tuba opatřena bílým šroubovacím uzávěrem.

Poznámka k výrobku: údaj o spotřebě nejasný - místo požadovaného slovního spojení / symbolů dle přílohy II nařízení 1223/2009 uvedeno "Datum doporučené spotřeby, číslo šarže"

Odpovědná osoba: Editt Kosmetics, ul. Falencka 1A, Falenty Nowe, 05-090 Raszyn, Polska – Poland, tel/fax: +48 22 720 41 53; e-mail: sekretariat@editt.pl;www.editt.pl , ,

Výrobce:

Distribuce: neurčeno, kontrolovaná osoba doklady nemá

Poznámka k subjektům:

Kategorie oznámení: Alert

Kategorie rizika: chemické

Vzorek:

Odebrané množství:

Datum odběru:

Místo odběru:

Výsledek analýzy: výrobek nebyl laboratorně testován - v seznamu přísad uvedena přísada, jejíž použití v KP je zakázáno (ref. č. 1666, INCI: Butylphenyl Methylpropional, (2-(4-tert-Butylbenzyl) propionaldehyde; CAS č.: 80-54-6)

Seznam ukazatelů, které mají výsledek nevyhovět:

Název ukazatele	Hodnota vyšetřeného ukazatele	Název jednotky	Hodnocení
-----------------	-------------------------------	----------------	-----------

Opatření:

Název	Termín plnění
-------	---------------

jiné	3. 6. 2025 0:00:00
------	--------------------

Poznámka k opatření:

Sankce:

Název	Datum vydání	Právní moc	Uložená částka
sankce dle zákona č. 258/2000 Sb. § 92a	3. 6. 2025 0:00:00		1 000,00

glycerin hand & nail cream

Hand Cream
Nail Cream

Pine Bud

Glicerynowy krem
do rąk i paznokci

glycerinový krém na
ruce a nehty

Glicerines kéz- és
körömápoló krém

Glicerina maha
si ughii crema

Глицериновый крем
для рук и ногтей

PL Krem do rąk z Ekstraktem Pędów Sosny
Krem idealnie pielęgnuje skórę z problemami. Składniki zawarte w kremie działają kojąco i nawilżająco. Przeciwbakteryjne działanie wygładza z pączków sosny wynika z obecności olejów eterycznych.
Sposób użycia: Krem nanieść na oczyszczoną skórę i delikatnie wmasować.
Najlepiej użyć przed końcem, nr partii: na zgrzewie opakowania.

CZ Krém na ruce s Výťažkem z Pupenů Borovice
Krem idealním způsobem pečuje o problematickou kůži. Složky obsažené v krému vyhlazují, čistí a zpevňují kůži. Antibakteriální působení výtažku z pupenů borovice vyplývá z přítomnosti éterických olejů. Krém působí rovněž posilujícím účinkem na krevní cévy.
Způsob použití: Krém nanášejte na očištěnou pokožku a jemně ji vmasírujte.
Datum doporučené spotřeby, číslo šarže: na svaru obalu.

EN Hand cream with Pine Bud Extract
The cream perfectly cares the skin problems. Ingredients contained in the cream smoothies, cleanses and firms the skin. Antibacterial properties of pine bud extract results from the presence of essential oils. The cream also has a strengthening effect on the blood vessels.
Direction for use: Apply the cream on cleansed skin and massage gently.
Best before the end, batch number: on the seal of the package.

HU Fenyőrügy Kivonatot Tartalmazó Kezkrém
A krém kiválóan ápolja a bőrproblémákat. A krém által tartalmazott összetevők kisimítják, tisztítják és erősítik a bőrt.

Producent / Wytwórca / Producent
Gyártó / Prodávateľ / Výrobca
Solt Kosmetika
ul. Faleńska 1A, Talenty Nowe
25-090 Raszyn, Polska - Poland
tél/fax: +48 22 730 41 11
e-mail: sekretariat@piedet.pl
www.edm.pl

125 g

